

# 軍人中的軍人

● 王治南（歷史學家）

## 官階少將功勳甚大

世界各國的軍隊，都是陸海空三軍，獨有美國多出一軍，就是海軍陸戰隊，為三軍外獨立運作的「第四軍」。美軍陸戰隊向被稱為「軍人中的軍人」，原因就是訓練嚴格、作戰勇敢、體格健壯。外表雄偉挺拔，虎虎生風，有頂天立地的氣概。我國的海軍陸戰隊也是比照美軍的訓練標準培訓的，故而每個陸戰隊員都是百鍊成鋼的男子漢。役男當兵要擁有甲等體位，才有資格參加陸戰隊兵種的抽籤。其實如非甲等體位，怎能耐得住陸戰隊艱苦的磨練，所以甲等體位是最起碼的要求。今日我國的海軍陸戰隊，經過多年嚴格訓練，早已成鋼鐵勁旅。但談起陸戰隊的訓練，不能不提及前陸戰隊司令王治南將軍，（王治南原名王化興，因另有一位陸軍少將王化興曾任圓山軍官訓練團副教育長，任少將軍階比他早，於是他改用別號治南為本名）他一手創辦陸戰隊學校，培訓中堅幹部再由這些幹部把陸戰隊官兵千錘百鍊，使成為饒勇善戰的好戰士。「為海軍打前鋒，為陸軍收戰果」，陸戰隊的戰鬥氣魄，

就是這樣的豪氣干雲。

畢生獻身訓練陸戰隊的王治南將軍，有「陸戰隊訓練之父」的稱號，可見他對陸戰隊建軍的貢獻。然而論起官階，王將軍僅是區區一名少將，一直到退役。算不得「大官」，但他為陸戰隊打下的基礎，十分雄厚，影響深遠，即使是上將也沒有這種功績。

我國陸戰隊是美式教育，令人驚異的是王治南將軍並非留美派，而是留德派。德國與美國的

軍事教育南轅北轍，大不相同，但王將軍取兩者之長，再加上中國傳統武學，自創了一套訓練課程，用以培訓陸戰隊。故而我國陸戰隊的教育是「中西合璧」，可作精美絕倫，動作劃一，出神入化的操槍表演。亦會飛舞旋踢，力透磚陣的跆拳道。而今談起儀隊操槍及跆拳道，非說到陸戰隊不可，而體育界的跆拳高手，其師承無一不是陸戰隊出身的教官，陸戰隊是這種武術的大本營，而王治南將軍與有功焉。

不過，指王治南將軍為留德派，也非全對，他是在擔任高級將校階段才到德國學習，由於他德語流利，造詣頗高，故而學習起來事半功倍。



另外他的英文也不錯，到美國參觀見習，也能直窺堂奧，這是他成為訓練專才的主要因素。

王治南流利的德語，在國軍將領中是少有的專家，除正規留德的蔣緯國將軍外，再無人能比得上他。他的德語是幼時在山東故鄉學的。中學時代他就讀山東省立禮賢中學，利用課餘跟當地的德國傳教士學習，奠定良好的語文基礎，中學畢業後考進北平燕京大學經濟系，除研讀經濟學課程外，又勤習德語語文，造詣大為精進。

## 山東才子投筆從戎

民國十七年，王治南燕京大學畢業，正值國民革命軍蔣中正總司令領軍督師北伐，軍中需才孔急，他乃於十八年考進陸海空軍總司令部「德文譯述訓練班」受訓，八個月畢業，被任為上尉譯述員，當時革命軍正與德國軍事合作，軍中有不少德國顧問，王氏擔任譯述與聯絡工作，得心應手，工作愉快，被人稱譽為山東才子。

王氏在軍中升遷快速，民國廿四年即晉任為陸軍上校，又由德國顧問推薦，由政府派赴德國柏林，進入德軍工兵學校要塞築城班受訓，研習

野戰築城技術及工兵戰術，四年後畢業，又奉命參加德軍要塞炮兵射擊訓練班受訓，並曾隨德軍野戰工兵部隊見習半年，於廿六年抗戰前夕回國。

回國後，奉派出任武漢衛戍總司令部上校參謀，兼田壁工程處副處長，負責策劃設計武漢以東長江江面佈雷、掃雷任務，兼管武漢外圍防禦工程設計建造。武漢棄守後，退至重慶，他又參加萬縣至宜昌江防要塞外圍防禦陣地的構築設計。

民國廿九年，抗戰陷入膠著，王氏奉調西安王曲的中央軍校第七分校，擔任工兵通信科科長，該校十六期到廿一期的工兵科學生，都曾受過他的教誨。任教期間，他參與指導西安陸家壩加強營防禦陣地構築工程及賈里村村落攻防演習，績效優良，除具教育價值，並獲七分校兼班主任胡宗南上將的賞識，而於民國卅二年晉階為少將。

## 任延安警備副司令

民國卅六年，胡宗南將軍率大軍攻克中共老巢延安，遂派王將軍擔任延安警備副司令，專責設計延安的防禦工事，忙碌三個月大功告成，被調回七分校擔任教育處處長，繼續訓練學生陣地構築及村落實兵攻防的課程。

不過，在延安三個月，王氏很留心共區的特色，發現中共頗不簡單，當時即有剿滅不易的預感，因為他看到延安城遭我空襲、炮轟，早已一片瓦礫，但共軍皆住城外窯洞內，洞大無比，有可供集會的大禮堂，可容納四、五千人。禮堂後生火，暖氣由禮堂下通過，室內溫暖如春。而禮

堂內除毛澤東親題的「實事求是」四字標語外，別無其他口號，顯示中共務實的精神。而中共逃離後，堅壁清野，什麼也未留下，倉庫裡僅有幾千冊中文版的馬克斯著「資本論」及德國兵學大師克勞塞維茲的「戰爭論」。可見中共幹部不但研究馬克斯，還學習德軍的兵學理論。而我軍收復延安後，非但無法固守，還屢遭奇襲，損失慘重。原因是中共平時重視民眾組織，發揮了軍民一體的力量，加之，中共作戰力求主動，避免被動，我軍雖力量強大亦無法與之持久了。

民國卅八年，大陸局勢逆轉，王將軍隨軍撤至海南島的海口，負責與西昌的航空站聯絡，由於胡宗南將軍尚鎮守西昌，空軍派有兩個運輸大隊，運補西昌，這個工作即由王將軍負責聯絡。西昌撤守後，他於卅九年初撤來台灣，調任陸軍總部少將副參謀長。八月再調海軍陸戰隊少將參謀長，從此和陸戰隊結下不解緣。

我國海軍陸戰隊是個年輕的兵種，雖自民國廿三年馬尾海軍基地成立「陸戰隊講武堂」即告盟芽，但始終無正式的部隊，後因抗日戰爭爆發，早期的陸戰隊幹部併入陸軍，直到卅六年九月，抗戰勝利後，海軍才在馬尾基地成立陸戰隊部隊，但規模僅三個大隊。卅八年撤來台灣，國軍肩負反攻復國的任務，為了準備越洋兩棲作戰，才由海軍總司令桂永清倡議編成陸戰第一師、第二師。不久，國軍全盤整編，改編為陸戰第一、第二旅。

卅九年秋，王治南將軍奉調為陸戰隊參謀長，即積極展開整編及訓練工作。

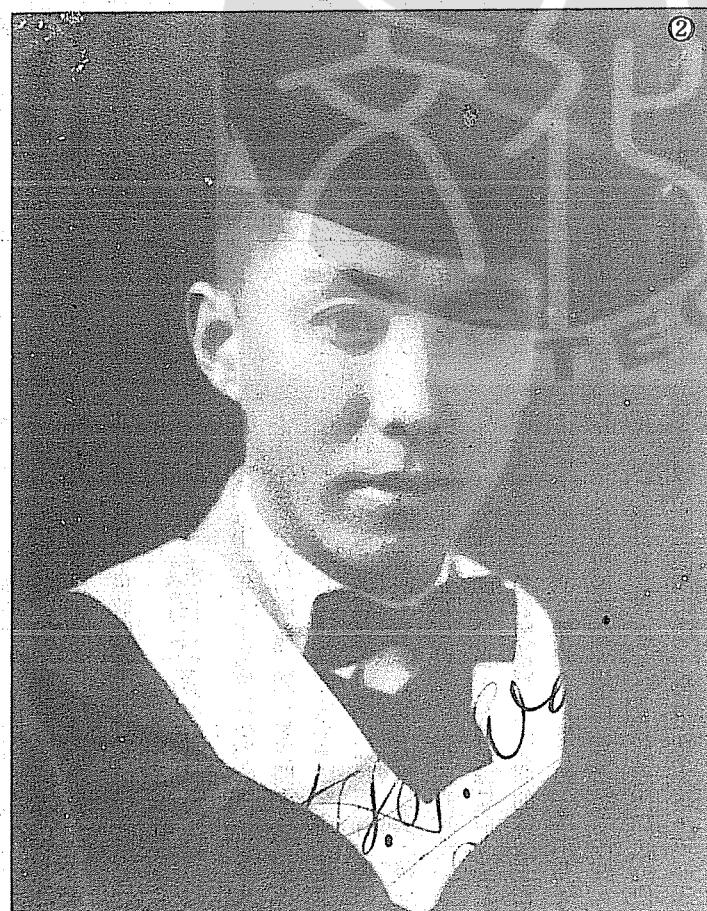
## 受命創辦陸戰隊學校

軍隊訓練首重幹部，民國四十一年，海軍總部把海軍官校的「兩棲軍官訓練班」及「陸戰隊幹部訓練班」合併，成立陸戰隊學校，派王治南少將為首任校長。但當時既無校舍，又缺教官，籌劃三月，一籌莫展。當時的海軍總司令馬紀壯見狀十分不悅，告訴王校長，如果再不開學，就把學校的「成立會」撤銷，於是乃請馬總司令撥款，僅獲開辦費新台幣三萬元，遂在陸戰隊基地操場搭建木棚教室兩棟，購置必需的課桌椅，先辦「後補軍官隊」，於是「陸戰隊學校」的牌子高高掛起，一座軍事學府於焉誕生。又過了幾個月，接收第一旅旅部為校址，才有了像樣的校舍，陸續開辦了初級班、通信班和高級班，開始訓練基層幹部，真是慘淡經營，克難建校。

陸戰隊學校快速茁壯，始於民國四十三年七月王治南將軍自美國陸戰隊學校指揮參謀大學受訓結業，回國主掌校務時，他立即會同僚屬策劃成立「陸戰指揮參謀班」，但此項教育計畫遭到國防部參謀本部反對認為只是「高級班」，遲遲不予核准，使調訓學員成了黑學籍。王氏乃督導僚屬提出整的教育計畫和課程內容，並經美國海軍陸戰隊顧問強力的證明，始獲核准。於是陸戰隊學校各班別的訓練方法，係師法美國及德國陸戰隊每天清晨五時起床後，晨跑五千公尺以上，另有其他體能訓練如單雙槓、跳木馬、



(1)



(2)

①一九六二年德籍顧問孟澤爾教授拜會蔣介石總統（左一）王洽  
南將軍（左二）翻譯。

②在北平燕京大學經濟系畢業時的王洽南將軍。

拉弔環、爬竹竿、拉弔繩、超越障礙等。早餐後即展開一天緊張忙碌的軍事教育課程，基本教練、班、排、連、營教練、游泳訓練、潛水訓練、蛙人操訓練、深山障礙求生訓練、夜間戰鬥訓練、測候突擊訓練、武裝賽跑、海上武裝游泳求生訓練及搶灘登陸訓練……等，要求嚴格，馳名中外，當時，與我友好國家如新加坡、泰國、馬來西亞、沙烏地阿拉伯等，均紛紛派員來我國陸戰隊學校受訓。到該校受過訓的每位學員生都經過千錘百鍊，雄赳赳、氣昂昂、雄壯威武、皮膚黝黑、挺拔帥氣、渾身活力，是充滿朝氣的軍人幹部。

王治南將軍擔任校長五年，於民國四十六年升任陸戰隊副司令，他雖然職位變動，但仍在陸戰隊，而他所奠下的教育基礎，由後繼者發揚光大蓬勃出壯。四十七年發生「八二三」金門砲戰，陸戰隊健兒在火線表揚英勇，戰功卓著，尤以

「水鴨子」（水鴨子）運送補給，穿越中共海上封鎖火網，不計犧牲，達成任務。忠勇精神，震驚中外，媒體報導，舉世驚嘆。該部曾榮獲最高領袖頒發的「榮譽旗」，為國軍最高榮譽。而領導這項運動作戰的幹部，泰半出其門下，受過他的薰陶和教誨。

除以上的功勳外，王將軍對陸戰隊還有一些了不起的建樹。其一、是確立陸戰隊的權責體制；其二、譯述德文軍事著作；三、協助執行由德國顧問輔導的「明德專案」。茲分述之。

陸戰隊建軍初期，與海軍總司令部在權責上混淆不清，王氏奉司令羅友倫將軍之命，由前參

謀總長王叔銘上將派人主持，會同美海軍顧問組與海總商，開會多次，始告確定，乃於五十二年九月由海軍總司令黎玉璽將軍頒令實施，今日海總設有陸戰隊副參謀長及作戰署副署長，均為這次協調的產物。這兩個職位專管陸戰隊的作戰和訓練。

## 軍事譯著飲譽三軍

民國四十四年王將軍在陸戰隊校長任內創辦「陸戰隊月刊」，探討兩棲作戰，迄今仍是全國權威軍事學術刊物之一，他同時又編著了「二次大戰中的兩棲作戰」一書，被陸戰隊官兵視為寶典。四十九年九月於副司令任內翻譯出版「美軍兩棲作戰原則」，編著「海軍陸戰隊步兵基本教練手冊」，今日陸戰隊官兵仍在使用。另外他應國防部聯戰會和史政局的邀請，還完成下面幾種譯著：

(一)漢譯德：八年抗戰——蔣委員長如何戰勝日本（蔣緯國上將著），德國各大學及軍事機關圖書館多有蒐存。

(二)德譯漢：1.戰爭論（克勞塞維茲著）；2.德軍元帥小傳；3.戰略與戰術；4.政治武器；

5.政治與作戰；6.政治與戰略；7.不戰而降；8.太空戰略；9.軍事指揮之基礎；10.包圍殲滅戰；11.赤謀。

(三)英譯漢：1.第二次世界大戰中的兩棲作戰；2.美軍兩棲作戰原則。

以上各軍事譯著，均列入三軍大學、指參學院的重要參考叢書。五十七年十一月他又翻譯了

德軍的「圖上演習指南」一書，由陸軍總司令部印行，供高級將校研讀。對於軍中圖上演習的計畫、準備與指導甚有裨益。王將軍德英文造詣均佳，國軍將領中僅蔣緯國上將可與之媲美。

## 德軍顧問大為推許

民國五十一年，王治南以少將官階退役不久，先總統蔣公介石聘請德國軍事顧問來台協助部隊訓練和軍校教育，首席顧問為德國名將「沙漠之狐」隆美爾的參謀長，甫抵台即找尋有「德國通」美譽的王治南，使蔣公介石大為驚異，後經蔣緯國將軍報告始知他已退役，轉任高雄港務局顧問。蔣公聞之頗感惋惜，乃召致總統府，任為簡任一級秘書，負責與德國軍事顧問的聯繫工作。德國人做事認真、嚴格、督導考核一絲不苟。他們經常直接面報蔣公，均由王治南將軍口譯。當時的部隊長有些因而升官，有些因而降級，使他們對德國顧問的考驗，視為一大事，不敢馬虎。筆者曾是王將軍教德語的學生，民國五十九年在海軍官校任教官時，曾奉命用德語向德軍顧問作簡報，報告海軍官校的教育設施及教學亦範例，深獲德軍顧問推許，其實筆者的德語，乃得力於王氏的教誨。

德軍顧問的協訓，在軍中被稱「明德專案」，幕後督導者是蔣緯國將軍，執行人卻是退役將軍王治南，這項工作長達十五年，對我整軍，建軍影響甚遠。

## 淡泊名利清廉自持

陸戰隊訓是：「永遠忠誠」，三大要求是「不怕苦、不怕難、不怕死」，這些箴訓王將軍都拳服膺。

另外他還作到「不爲官、不爲名、不爲利」

三天原則，盡忠職守，淡泊名利。他以副司令佔

中將缺四年，未獲晉升，毫無怨言。他每次到合

北公幹只搭平快夜臥鋪火車來回，每次差旅費剩

餘，即囑侍從官繳公，清廉作風一絲不苟。數年

前，王將軍寓居左營明德新村十二號官舍，後來

遷至台北新店花園新城，大客廳中滿布書架，德

、英、中文軍事書籍操典、兵家大作，無不齊備

，滿室書香，可與俞大維博士官舍的布置相互輝

映。學生或同僚和他傾談練兵、帶兵之道，如沐春風，令人肅然起敬。

## 家庭美滿遐齡仙逝

王將軍與夫人在國家多難之秋結褵，生活清苦，安貧樂道，伉儷情深，茹苦含辛，終將子女撫育成人，博得袍澤欽佩，子女感懷。兩人都篤信上帝爲虔誠基督徒。

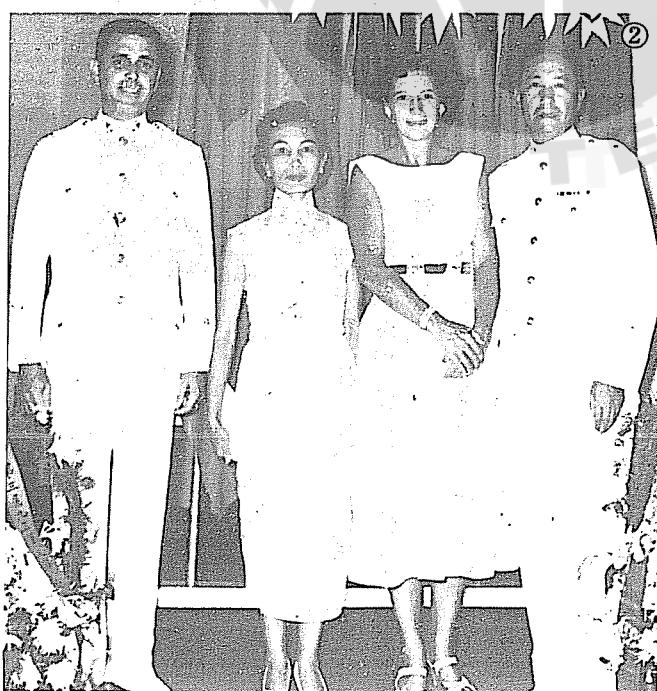
民國八十一年五月二十九日，王將軍在家中不慎滑倒致大腿骨折，急送台北石碑榮民總醫院動手術，手術雖順利，奈何心臟衰竭不堪負荷，不幸逝世，享年八十八歲，也稱得享上壽。

王將軍任職陸戰隊期間，訪美兩次，長達十四個月之久，對美軍陸戰隊訓練非常熟悉。而後能以美德兩種方法，貫注我陸戰隊訓練，對我陸戰隊戰力的提昇和貢獻，實是無與倫比的。



①

①中國海軍陸戰隊訓練之父王洽南將軍。



②

②王洽南將軍伉儷（右一、右三）與美陸戰隊第三任首席顧問本

基上校夫婦（左一、左三）合影。